



baumgartner
&
wüst gmbh

Haldenrain 4
8306 Brüttisellen
info@baumgartner-wuest.ch
www.baumgartner-wuest.ch

revision.treuhand.beratung.

Umfassender Revisionsbericht

Jahresrechnung 2025

Mandat	Politische Gemeinde Hettlingen
Prüfungsnummer	260401
Berichtsdatum	03.03.2026

Berichts-Verteiler

Gemeindevorstand	Umfassender Bericht (§ 147 Abs. 1 GG)	PDF
Rechnungsprüfungskommission	Umfassender Bericht (§ 147 Abs. 1 GG)	PDF
Bezirksrat	Umfassender Bericht (§ 147 Abs. 1 GG)	PDF

Auftrag

Gestützt auf §§ 142 ff. des Gemeindegesetzes vom 20.04.2015 (nachfolgend GG) führten wir gemäss Auftrag des Gemeindevorstands und der Rechnungsprüfungskommission eine Prüfung der Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Anhang) auf der Basis von Stichproben nach Grundsätzen des Berufsstandes für das am 31.12.2025 abgeschlossene Rechnungsjahr durch. Die jeweilige Prüfungstiefe wurde aufgrund des Risikos festgelegt.

Verantwortlichkeiten des Gemeindevorstands

Der Gemeindevorstand ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Einführung und Pflege eines internen Kontrollsystems u.a. für die Jahresrechnungserstellung und Abläufe im Finanzbereich.

Verantwortlichkeiten der Prüfstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Grundlagen und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Fachkunde und Unabhängigkeit

Wir bestätigen, dass die an der finanztechnischen Prüfung beteiligten Personen die gesetzlichen Anforderungen an die Fachkunde und Unabhängigkeit gemäss § 145 und § 146 GG erfüllen.

Berichterstattung an den Bezirksrat

Gemäss § 147 Abs. 1 GG erstattet die Prüfstelle dem Bezirksrat Bericht über die Durchführung und das Ergebnis der finanztechnischen Prüfung.

Durchführung vor Ort

02.03.2026 bis 03.03.2026

Schlussbesprechung

Die Schlussbesprechung fand am 03.03.2026 statt. Hinweise und Empfehlungen wurden anlässlich der Schlussbesprechung mit den zuständigen Stellen besprochen.

Teilnehmende: A. Buchmann, S. Trüeb, D. Rösli

Abkürzungen

GG	Gemeindegesetz
VGG	Gemeindeverordnung
HB	Handbuch über den Finanzhaushalt der Zürcher Gemeinden

Prüffelder

Bereich	Zusammenfassung der Prüfungshandlungen
Jahresrechnung	Formeller Aufbau und Darstellung <i>Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften</i>
Bilanz	Aktiven <i>Prüfung Vorhandensein, Bewertung, Ausweis</i> Passiven <i>Prüfung Vollständigkeit und Ausweis</i>
Erfolgsrechnung	Aufwand (allgemein) <i>Prüfung periodengerechte Verbuchung und Ausweis</i> Ertrag (allgemein) <i>Prüfung periodengerechte Verbuchung und Ausweis</i> Gemeindebetriebe / Spezialfinanzierungen <i>Prüfung Verbuchung Spezialfinanzierungskonti, Verzinsung, Abschreibungen, Abschluss, MWST-Abrechnungen</i> Anlagenbuchhaltung <i>Prüfung der Anfangsbestände, Restbuchwerte, Abschreibungssätze, Verbuchung Abschreibungen und Buchgewinne /-verluste</i> Finanzausgleich <i>Prüfung Verbuchung Ressourcenausgleich</i>
Investitionsrechnung	Abschluss Investitionsrechnung <i>Prüfung auf korrekte Aktivierung / Passivierung</i>
Anhang	Geldflussrechnung <i>Aufbau und Darstellung, Prüfung interne Konsistenz, Ausweis und rechnerische Richtigkeit</i> Finanzinformationen <i>Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften, Prüfung interne Konsistenz, rechnerische Richtigkeit</i> Sonderrechnungen <i>Prüfung der internen Verzinsung, Einhaltung der Zweckbestimmung und Vermögensausweis</i>

Prüfungsurteil und Empfehlung

Wir haben die Jahresrechnung 2025 - bestehend aus der Bilanz per 31. Dezember 2025, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr sowie dem Anhang - geprüft.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Hinweise zu Prüfungsnummer 260401
Keine Hinweise vorhanden.

baumgartner & wüst gmbh

Felix Huber
Fachmann Finanz- und Rechnungswesen mit eidg. FA
(Prüfungsleitung)

Ulrich Baumgartner
Zugelassener Revisionsexperte

Folgende weitere Punkte wurden anlässlich der Revision thematisiert:

JR_VV02 - Abschreibungen Hochbauten

Die planmässigen Abschreibungen der übrigen Sachanlagen VV über CHF 6'926.- wurden in der Erfolgsrechnung unter planmässigen Abschreibungen Hochbauten (Kostenart 3300.40) verbucht. Korrekt wäre eine Verbuchung auf Kostenart 3300.90. Wir empfehlen, auf eine korrekte Verbuchung zu achten.
